



حەسۆیدی ب ئۆکودو و نەبەن، ئۆکودو و نەخاڤین، کەربى ژ) ئۆک و دوو ڤرانە کەن، پشتا خۆ نەدەنە ئۆکودو، ھندەک ژ ھەو فرۆتنى ل سەر فرۆتتا ھندەکىن دىرا نە کەن، بىنە عەبدىن خودى و براينى ئۆک

ژ ئەبو ھورەیرە (خودى ژى ڤازى بىت) گۆت: پىغەمبەرى خودى (صلات و سەلامىن خودى ل سەر بن) گۆت:
(حەسۆیدی ب ئۆکودو و نەبەن، ئۆکودو و نەخاڤین، کەربى ژ ئۆک و دوو ڤرانە کەن، پشتا خۆ نەدەنە ئۆکودو،
ھندەک ژ ھەو فرۆتنى ل سەر فرۆتتا ھندەکىن دىرا نە کەن، بىنە عەبدىن خودى و براينى ئۆک، مۆسلمان براينى
مۆسلمانىيە، نە زۆردارىيى لى دىکەت، نە پشتا وى بەردەت و وى شەرمزار دىکەت، و نە وى کۆم دىکەت، تەقوا
يا د قىریدا)) سى جارن ئامازە کرە سىنگى خۆ ((ئەو خرابى ب تىن تىرا مۆقى ھەيە کو مۆف براينى خۆ يى
(مۆسلمان کۆم بکەت، مۆسلمان ھەمى ل مۆسلمانى يى حەرامە، خوينا وى و مالى وى و نامويسا وى

[صحیح] [رواه مسلم]

پىغەمبەرى (صلات و سەلامىن خودى ل سەر بن) شىرەت ل مۆسلمانى کر د گەل براينى خۆ يى مۆسلمان يى باش
بىت، و ھندەک ژ وان تىشتىن ل سەر وى د فەر ژى بۆ ديار کرن، د گەل ھندەک تۆرە و ئادابان و تىشتىن وەكى وان، ژ
قائە ژى: شىرەتا ئۆکى: حەسۆیدی ب ئۆکودو و نەبەن، وەسا کو ھندەک ژ ھەو ھىفيا ھندى بکەن ئەو قەنجى و
نەعمەتا ل سەر ھندەک کەسپن ھەي نەمىنیت، شىرەتا دوو: نەجشئ و فىلبازيى ل ئۆکودو و نە کەن، ب وى چەندى
کو مۆف بچىت بەھايى تىشتى گران بکەت و وى نەقیت وى تىشتى بکرىت، بەلکى دقیت ئەو کەسپ دى فرۆشیت بۆ
خۆ مفاي بىنیت يان دقیت زيانى بگەھىنیتە وى کەسپ دى کرىت، شىرەتا سىيى: کەربى ل دژى ئۆکودو ڤرانە کەن،
کەرب ژى ئەقەبە دەمى مۆقى بقیىت زيان بگەھىتە ئۆکى دى و ئەو دژى قيان و حەزژىکرىيە، ئەو نەبىت ئەگەر ئەف
کەربفەبوونە بۆ خودى بىت، ھنگى ئەقا ھەنئ واجبە و پىدقەيە ھەبىت، شىرەتا چارى: پشتا خۆ نەدەنە ئۆک، وەسا کو
ھەر ئۆک ژ ھەو پشتا خۆ بدەتە براينى خۆ و وى بھىلېت و تەركا وى بکەت، شىرەتا پىنجى: بلا ھندەک ژ ھەو کرىن و
فرۆتنى ل سەر کرىن و فرۆتتا ھندەکىن دى نە کەن، ب وى چەندى کو مۆف بىژىتە وى کەسپ تىشتەكى دکرىت: من
ژى وەكى وى يى کرى بەلئ ئەرزاتر يان باشتەر و ب ھەمان بەھا، پاشى پىغەمبەرى (صلات و سەلامىن خودى ل سەر
بن) شىرەتەکا کۆمکەر کر و گۆت: وەكى برايان بن، ب ھىلانا وان پاشقەبرىن بەحس ژى ھاتىيە کرن و ب قيان و
حەزژىکرىن و دلىقەبوون و نەرمى و ھارىکاريا ل سەر باشيى، د گەل پاقرکنا دلى و شىرەتکرىن ل ئۆک د ھەر
ڤەوشەکا ھەبىت، ژ وان تىشتىن قى براينى ل سەر مۆقى فەر دىکەت: چىنايىت مۆف زۆردارىيى ل براينى خۆ
بکەت و دەستدرىژيى بکەتە سەر، چىنايىت دەمى مۆف دىنیت زۆردارى يان براينى وى يى مۆسلمان دەھتە کرن،
وى بھىلېت و پشتا وى بەردەت ل جەھكى کو ئەو دشا وى سەرىخىت و قى زۆردارىيى ژ سەر وى ڤراکەت، چىنايىت
مۆف براينى خۆ يى مۆسلمان کۆم بکەت و ب چاقى کىماسى و ب کۆم دىتنى بەرى خۆ بدەت، ئەف بەرىخۆدانە ژى
ژ ئەگەرى خۆمەزىکرنەکا دلى پەيدا دىت، پاشى پىغەمبەرى (صلات و سەلامىن خودى ل سەر بن) سى جارن ديار
کر کو تەقوا يا د دلىدا و جەھ وى دلە، و ھەر کەسپ تىرا ھندى تەقوا د دلىدا ھەبىت کو بخوازىتە ھندى ئەف مۆفە
ڤەوشتى وى يى جوان بىت و ژ خودى بترسىت و ھەست ب چاقدىرى و زېرەفانىيا وى بکەت، ھنگى ئەو چ
مۆسلمانان کۆم ناکەت و ب ڤاستى کىمکرن وى بۆ براينى وى يى مۆسلمان تىرا وى ھەيە سالۆخەتېن خرابيى و
ڤەوشتىن کۆم ل دەف ھەبن، ئەفە ژى چونكى نىشانە ل سەر ھندى خۆمەزىکرنەکا يا د دلى وىدا، پاشى پىغەمبەرى
(صلات و سەلامىن خودى ل سەر بن) پشتراستى ل يا بوورى کر و ديار کر کو مۆسلمان ب ھەمىقە يى ل سەر
مۆسلمانى حەرامە: خوينا وى يا ل سەر مۆقى حەرامە و چىنايىت ب کوشتنى يان برىندارکرىن يان لىدانى يان ھەر

شیئوہیہ کئی دی یئ ھہ بیت دەستدریژیی بکەتە سەر، کا چاوا مالی وی ژ یئ ل سەر مرؤفی حەرامە و ناییت مرؤف یئ حەق فی مالی بہت، دیسان نامویسا وی ژ ی یا حەرامە و چیناییت مرؤف بەحسئ نامویس و کەرامەتا وی یان یا کەسوکارین وی بکەت.

<https://sunnah.global/hadeeth/kmr/show/4706>

النجاۃ الخیرية
ALNAJAT CHARITY

